



Notaría Undécima de Quito



QUITO, 24 DE NOVIEMBRE DEL 2010

PROTOCOLIZACIÓN DE LA TRADUCCIÓN
DE LA CERTIFICACIÓN DEL REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN ZUG,
DE SUIZA, DE LA APOSTILLA Y DEL RECONOCIMIENTO DE FIRMA.



CUANTÍA: INDETERMINADA

NOTARÍA UNDÉCIMA DEL CANTÓN QUITO
Dí: 2^a. Copia

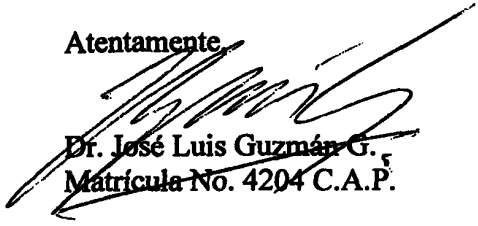
**GUZMAN & VELA
ABOGADOS**

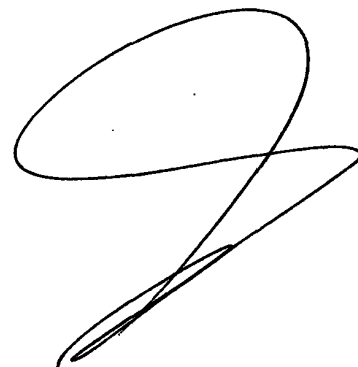


SEÑOR NOTARIO:

Concurro, respetuosamente ante usted, a fin de solicitar la protocolización de la traducción de legal de la Certificación del Registro de Comercio del Cantón Zug, de Suiza, de la apostilla y del Reconocimiento de firma, que adjunto.

Atentamente


Dr. José Luis Guzmán G.
Matrícula No. 4204 C.A.P.



Kanton Zug

HANDELSREGISTER DES KANTONS ZUG

0017955

Nummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag 113978 / 3-3829 von: auf:	1
170.3.003.829-6	Aktiengesellschaft (AG)	17.07.1972			



Alle Eintragungen

L0	Firma	Ref	Sitz
	Prescription Data AG (Prescription Data SA) (Prescription Data Ltd) (Prescription Data Inc)	1	Zug

L0	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	L0	Adresse der Firma
	100'000.00	100'000.00	50 Inhaberaktien zu CHF 2000.00	1		c/o Stephan Martin Koch Obmoos 4 6301 Zug

L0	Zweck
	Sammlung, Verarbeitung und Auswertung von Daten auf den Gebieten der Pharmazeutik und der Medizin, insbesondere auf Grund ärztlicher Rezepte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen

L0	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
		1	18.06.1992

L0	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
		1	SHAB

L0	Zweigniederlassung (en)	Ei	L0	Zweigniederlassung (en)

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
1	(Ersterfassung)		126	03.07.1992	3075	ZG	4	8880	25.09.2001	189	01.10.2001	7614
2	9233	04.11.1997	216	10.11.1997	8166	ZG	5	4351	05.04.2006	71	11.04.2006	21 / 3330014
3	4399	07.06.1999	111	11.06.1999	3922							

Ae	L0	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
		Koch, Stephan Martin, von Villmergen, in Zug	Mitglied	Einzelunterschrift
2		Guzman, Angel Juan, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (AR)	Direktor	Einzelunterschrift
		Young, Tomás Ernesto José, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (AR)	Direktor	Einzelunterschrift
4m		Deloitte & Touche Expert AG, in Zug	Revisionsstelle	
4		DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug	Revisionsstelle	
		Zingg, Hotz & Partner AG, in Zug	Revisionsstelle	

14.09.2010 10:28 KAS

EGLAUBIGSTER AUSZUG

14. SEP. 2010

HANDELSREGISTERAMT ZUG

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen, sowie allfällig gestrichenen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug

Country: Swiss Confederation, Canton of Zug

Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. Ist unterschrieben von Regula Weimer
has been signed by

3. In der Eigenschaft als Sachbearbeiterin
acting in the capacity of

4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der / bears the stamp/seal of
Handelsregisteramt Zug

5. In / to 6300 Zug 6. am / the 14. Sep. 2010
Bestätigt / Certified

7. durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
by Chancery of State of the Canton of Zug

8. unter Nr. / under No. 70024/10

9. Stempel/Siegel / Stamp/Seal

10. Unterschrift / Signature

Herbert Fischer



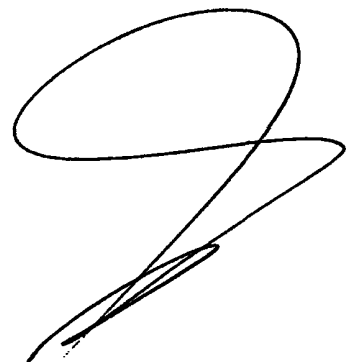
Canton of Zug
Register of commerce of the Canton of Zug

Company number	CH-170.3.003.829-6
Nature of company	Company limited by shares
Registration date	17.7.1972
Company name	Prescription Data AG (Prescription Data SA) (Prescription Data Ltd) (Prescription Data Inc)
Registered address	Zug
Office address	6301 Zug, Obmoos 4 c/o Stephan Martin Koch
Share Capital	CHF 100'000.00
Paid in	CHF 100'000.00
Shares	50 bearer shares at CHF 2'000.- each
Purpose	Collecting, processing and analyzing of data in the fields of pharmaceutics and medical science, especially based of doctors' prescriptions. The company may participate in other enterprises in Switzerland and abroad.
Articles of Association	18.06.1992
Instr. of Publications	SHAB (Swiss official journal of publications)
Board of Directors	Koch, Stephan Martin, of Villmergen, in Zug, director with single signature
Officers	Young, Tomás Ernesto José, of Argentina, in Buenos Aires, officer with single signature
Auditors	Zingg, Hotz & Partner AG, in Zug

LEGALIZED EXCERPT
Zug, 14 September 2010
ZUG REGISTRY
(signature)

Translation confirmed
Zug, 14 September 2010

KOCH & BÄTTIG
Rechtsanwälte · Urkundspersonen
Obmoos 4 Postfach 308
CH-1701 Zug



Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que precede, colocada en nuestra presencia, del D. Stephan Martin KOCH, ciudadano suizo de Villmergen, con domicilio en Zug, Suiza.

Zug, el 14 de septiembre de 2010



Vermin

APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug Country: Swiss Confederation, Canton of Zug Diese öffentliche Urkunde / This public document	
2. Ist unterschrieben von has been signed by <i>Kurt Battig</i>	
3. In der Eigenschaft als acting in the capacity of <i>Notary public</i>	
4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der / bears the stamp/seal of <i>Notary public of the Canton of Zug</i>	
5. In / to 6300 Zug	6. am / the <i>14. Sep. 2010</i>
7. durch die Staatskanzlei des Kantons Zug by Chancery of State of the Canton of Zug	
8. unter Nr. / under No. <i>10025170</i>	
9. Stempel/Siegel / Stamp/Seal	10. Unterschrift / Signature <i>[Signature]</i>



Herbert Fischer

1
C
R

N
N
F
N

D
Di
Ca
Pa
Ac

Ot

Art
Ins
Jun

Dir

Auc

EX
Zug
REC
(firm
Trac
Zug,

(SEI
KOC

Traducción oficial de Kock & Bättig, Abogados y Notarios Públicos, Zug/Suiza

Cantón Zug

Registro Mercantil del cantón Zug

Número de compañía CH-170.3.003.829-6
Naturaleza de la compañía **Compañía limitada por acciones**
Fecha de registro 17-7-1972
Nombre de la compañía **Prescription Data AG**
(Prescription Data SA) (Prescription Data Ltda)
(Prescription Date Inc)
Dirección del registro Zug
Dirección de la oficina 6301 Zug, Obmoos 4 c/o Stephan Martin Koch
Capital accionario 100.000,00 francos suizos
Pagado 100.000,00 francos suizos
Acciones 50 acciones al portador de 2.000 francos suizos
cada una
Objeto Recolectar, procesar y analizar información en los
ámbitos farmacéuticos y de ciencia médica,
especialmente basándose en prescripciones
médicas. La compañía puede participar en otras
empresas en Suiza y en el exterior.
Artículos de asociación 18-06-1992
Instrumento de publicaciones SHAB (Registro Oficial de publicaciones de Suiza)
Junta Directiva Koch, Stephan Martin, de Villmergen, en Zug
Director con firma independiente
Director Young, Tomás Ernesto José, de Argentina, en
Buenos Aires, Director con firma independiente.
Auditores Zingg, Hotz & Partner AG en Zug

EXTRACTO LEGALIZADO

Zug, 14 de septiembre, 2010

REGISTRO DE ZUG

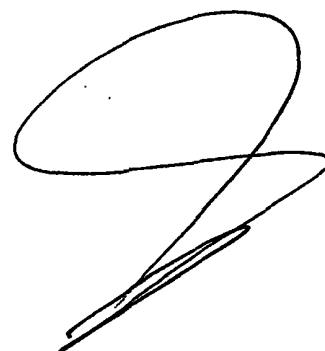
(firma)

Traducción confirmada

Zug, 14 de septiembre, 2010

(SELLO)

KOCH&BÄTTIG



Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que procede, colocada en nuestra presencia, del S. Stephan Martin KOCH, ciudadano suizo de Villmergen, con domicilio en Zug, Suiza.



Zug, el 14 de septiembre de 2010

(Sello y firma)

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre, 1961)

1. Lugar: Confederación Suiza, Cantón Zug
- Este documento público
2. ha sido firmado por Kurt Bättig
3. actuando en su calidad de notario público
4. como portador del sello de notario público del cantón Zug
5. en 6300 Zug Certificado
6. el 14 de septiembre de 2010
7. por el Tribunal Mercantil del Estado del Cantón Zug
8. bajo el número 10025/10
9. Sello
10. Firma

Herbert Fischer

RAZON DE TRADUCCIÓN: YO, XIMENA DEL PILAR AGUINAGA CALDERÓN, conocedora del idioma español e inglés, y conforme lo faculta el Artículo veinticuatro (24) de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios por parte de la Iniciativa Privada, manifiesto que la traducción al idioma español del documento que antecede, así como de la pertinente certificación escrita en idioma inglés, es una versión fiel y correcta del documentos original. Quito, hoy, días quince de noviembre del 2010.-


XIMENA AGUINAGA CALDERÓN
C.C. 170810161-1

DR. LUIS



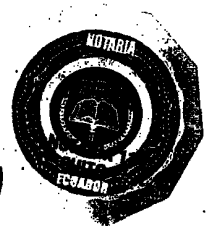
Dr. Luis Vargas Hinojosa

En la ciudad de San Francisco de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día diecinueve (19) de Noviembre del año dos mil diez (2010), ante mí, **DOCTOR LUIS VARGAS HINOSTROZA, NOTARIO UNDÉCIMO DEL CANTÓN QUITO ENCARGADO**, mediante acción de personal número dos cinco cuatro ocho guión DP guión DPP, del Consejo de la Judicatura, de fecha diecinueve de Noviembre del año dos mil nueve, comparece: La señora **XIMENA DEL PILAR AGUINAGA CALDERÓN**, portadora de la cédula de ciudadanía número **170810161-1**, quien con juramento declara que la firma y rúbrica que aparecen en el documento que antecede (Traducción), son las mismas que ella usa en sus actos públicos y privados y que como tales las reconoce.- Para constancia firma con el suscrito Notario de todo lo cual doy fe.- Se archiva copia.-

Ximena Aguinaga C
SRA. XIMENA DEL PILAR AGUINAGA CALDERÓN
C. C. No. 1708101611



Dr. Luis Vargas Hinojosa
DR. LUIS VARGAS HINOSTROZA
NOTARIO UNDÉCIMO ENCARGADO, DEL CANTÓN QUITO



REPUBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 IDENTIFICACION Y CEDULACION

CIUDADANIA No. 170810161-1
 AGUIRRE CALDERON XIMENA DEL PILAR
 AGUIRRE CALDERON XIMENA DEL PILAR
 1972
 0315 15699-1E
 172
Ximena Aguirre C.

OTARIA D 0027959
 ECUATORIANA*****
 CASADO JOSE LUIS AGUIRRE CALDERON
 SUPERIOR ESTUDIANTE
 HORACIO FABIAN AGUIRRE
 XIMENA DEL ROSARIO CALDERON
 17/06/2003
 17/06/2003
 REN 0655196
 PCH
 RUIZAR DERECHO

REPUBLICA DEL ECUADOR
 CONGRESO NACIONAL
 CENTRO DE VOTACION
 ELECCIONES GENERALES

162-0000
 170810161-1
 AGUIRRE CALDERON XIMENA DEL PILAR

NOTARÍA UNDÉCIMA DE QUITO.- Conforme la petición inicial del Doctor José Luis Guzmán, Abogado con matrícula profesional número cuatro mil doscientos cuatro del Colegio de Abogados de Pichincha, con esta fecha y en mi Registro de Escrituras Públicas, PROTOCOLIZO LA TRADUCCIÓN DE LA CERTIFICACIÓN DEL REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN ZUG, DE SUIZA, APOSTILLA Y RECONOCIMIENTO DE FIRMAS, contenida en siete (07) fojas útiles, incluida la que contiene esta razón.- Quito, 24 de noviembre del 2010.-



[Signature]
DR. LUIS VARGAS HINOSTROZA

NOTARIO UNDÉCIMO ENCARGADO DEL CANTÓN QUITO

[Signature]

[Signature]



Se protocolizó ante EL Luis Vargas Hinostroza, Notario Encargado Décimo Primero del cantón Quito, cuyo archivo se encuentra a mi cargo, en fe de ello confiero esta **TERCERA COPIA CERTIFICADA**, de la PROTOCOLIZACIÓN DE TRADUCCIÓN DE LA CERTIFICACIÓN DEL REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN ZUG, DE SUIZA, DE LA APOSTILLA Y DEL RECONOCIMIENTO DE FIRMA, firmada y sellada en Quito, a diecisiete de febrero del año dos mil doce.-

